

## Variantes textuelles

### 1 Jean 5: 1-5

- 5: 1** À partir du 4<sup>ième</sup> siècle, quelques manuscrits omettent «aussi».  
Un manuscrit du 4<sup>ième</sup> siècle se lit: «ce qui est né», comme dans 5: 4, au lieu de «celui qui est né».
- 5: 2** Un copiste du 8<sup>ième</sup> siècle a écrit à tort «obéir» à l'indicatif plutôt qu'au subjonctif.  
À partir du 4<sup>ième</sup> siècle, certains manuscrits se lisent : «gardons» au lieu de «pratiquons».
- 5: 5** Un manuscrit du 4<sup>ème</sup> siècle insère «Et» au début de la phrase.